

**Zapytanie ofertowe w sprawie zamówienia o szacowanej wartości poniżej
30000 euro
Nr/2014**

1) Nazwa i adres zamawiającego: Muzeum Warszawy Rynek Starego Miasta 28-42, 00-272 Warszawa.	
2) Nazwa nadana zamówieniu:	Zapytanie Nr /
3) Opis przedmiotu zamówienia:	<p>Tłumaczenie na język islandzki tekstów dla Muzeum Warszawy w ramach projektu pn. „Modernizacja, konserwacja oraz digitalizacja obiektów zabytkowych siedziby głównej Muzeum Warszawy przy Rynku Starego Miasta w Warszawie”, realizowany w ramach Programu „Konserwacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego”. Wsparcie udzielone z funduszy norweskich i funduszy EOG, pochodzących z Islandii, Liechtensteinu i Norwegii, oraz środków krajowych.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Teksty przesyłane będą do Zleceniobiorcy drogą mailową etapami. 2. Przewidywana łączna długość tekstu do przetłumaczenia: 60 000 znaków ze spacjami. 3. Czas na przetłumaczenie tekstu: <ul style="list-style-type: none"> - do 3600 znaków ze spacjami – 2 dni robocze - powyżej 3600 znaków ze spacjami – 4 dni robocze
4) Pożądany termin wykonania:	do końca kwietnia 2016 r.
5) Kryteria udziału:	
5.1) Wiedza i doświadczenie (referencje):	Zleceniobiorca wykonał w ciągu ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania tej oferty, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej trzy tłumaczenia tekstów w języku islandzkim.
5.2) Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności:	Nie dotyczy
5.3) Odpowiedni potencjał techniczny:	Nie dotyczy
5.4) Dysponowanie osobami zdolnymi do wykonania zamówienia:	Nie dotyczy
5.5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa	Nie dotyczy
6) Kryteria oceny ofert:	- cena za jedną stronę rozliczeniową (1800 znaków ze spacjami) – 70% - doświadczenie, 1 pkt. za każde wykazane tłumaczenie powyżej warunku wymienionego w pkt. 5.1. Maksymalnie 30 pkt. – 30%
7) Miejsce i forma składania ofert:	W siedzibie, w godzinach pracy Muzeum lub e-mail: aleksandra.derc@muzeumwarszawy.pl
8) Termin składania ofert:	Do dnia 7.05.2015 r.
9) Osoba do kontaktu ze strony zamawiającego:	Aleksandra Derc tel.: 22 596 67 70
<ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Muzeum Warszawy w przypadku zaakceptowania zakupu przez kierownika jednostki i zagwarantowania finansowania realizacji zamówienia, spośród prawidłowo zgłoszonych kandydatur wybierze podmiot, któremu powierzy realizację zamówienia.</i> 2. <i>Muzeum Warszawy zastrzega sobie prawo kontaktu jedynie z wybranymi podmiotami.</i> 3. <i>Niniejsze ogłoszenie nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego i nie może stanowić podstawy do wysuwania roszczeń względem Muzeum Warszawy</i> 4. <i>Muzeum nie ponosi kosztów sporządzenia oferty.</i> 	



Projekt pn. „Modernizacja, konserwacja oraz digitalizacja obiektów zabytkowych siedziby głównej Muzeum Warszawy przy Rynku Starego Miasta w Warszawie”, realizowany w ramach Programu „Konserwacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego”. Wsparcie udzielone z funduszy norweskich i funduszy EOG, pochodzących z Islandii, Liechtensteinu i Norwegii, oraz środków krajowych.

Zamawiający:
Muzeum Warszawy
ul. Rynek Starego Miasta 28-42,
00-272 Warszawa

.....
.....
(miejscowość, data)

Nazwa i adres zgłaszającego

Nr telefonu:

Nr fax:

.....
Osoba do kontaktu:

(pieczętka)

FORMULARZ OFERTOWY

Oferujemy tłumaczenie tekstów dla Muzeum Warszawy, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia i na warunkach zawartych w zapytaniu ofertowym za **wynagrodzeniem:**

.....zł **brutto** (słownie brutto:)
za stronę – 1800 znaków ze spacjami.

Podana kwota uwzględnia wartość całego przedmiotu zamówienia.

Ponadto:

Oświadczamy, że reprezentowana przez nas firma zrealizowała w ciągu ostatnich lat (przed upływem terminu składania ofert wstępnych) następujące podobne, usługi związane z tematem objętym zapytaniem ofertowym:

L.p.	Przedmiot pracy, usługi lub dostawy	Odbiorca nazwa, adres	Wartość brutto w zł	Data wykonywania (dz-m-rok)
1zł
2zł
....

.....
(Podpis i pieczętka upoważnionego przedstawiciela wykonawcy)



Projekt pn. „Modernizacja, konserwacja oraz digitalizacja obiektów zabytkowych siedziby głównej Muzeum Warszawy przy Rynku Starego Miasta w Warszawie”, realizowany w ramach Programu „Konserwacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego”. Wsparcie udzielone z funduszy norweskich i funduszy EOG, pochodzących z Islandii, Liechtensteinu i Norwegii, oraz środków krajowych.